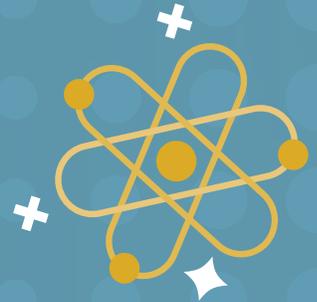


SMART START

GUÍA DE HISD PARA EL REGRESO A CLASES 2022-2023



DATOS GENERALES DE HISD

TAMAÑO Y DIVERSIDAD



- Distrito escolar **MÁS GRANDE** de Texas
- **OCTAVO** más grande de EE. UU.

194,141 Estudiantes



62%	hispanos
22%	afroamericanos
4.4%	asiáticos
9.5%	blancos
104	idiomas



276 Escuelas

8.....	Centros para la primera infancia
163.....	Escuelas primarias
40.....	Escuelas secundarias
43.....	Escuelas preparatorias
22.....	Escuelas combinadas, otras

SELECCIÓN DE PROGRAMAS

- 128 programas Magnet
 - Montessori
 - Vanguard
 - Bachillerato Internacional
 - STEM (Ciencias, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas)
 - Doble Vía e Inmersión en idiomas
 - Bellas Artes
 - Early College
 - Academias vocacionales y técnicas
- Prekínder
- Educación bilingüe
- Programas educativos especializados
- Dotados y Talentosos
- Preparación para la universidad y las carreras con crédito universitario gratis y capacitación y certificación industrial

PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS



\$437 MILLONES

en ofertas de becas y ayuda económica en 2022



7 escuelas clasificadas como No. 1 en la lista de *Children at Risk* de mejores escuelas públicas



4 preparatorias reconocidas por *U.S. News & World Report* en su lista de las mejores 100 escuelas del país
43 escuelas ofrecen el prestigioso programa de Bachillerato Internacional



Familias y amigos de HISD:

Nuestro distrito está preparado para recibir a los estudiantes en sus aulas y dar comienzo a un ciclo escolar 2022-2023 próspero y seguro.

El año pasado, acudimos directamente a las familias y demás miembros del distrito para solicitar sus opiniones sobre la dirección de HISD. Ustedes se hicieron presentes y comunicaron sus esperanzas e inquietudes en uno de los momentos más difíciles de la historia reciente. Nuestro objetivo para guiar a HISD hacia el futuro se materializó en seis compromisos ambiciosos e innovadores para alcanzar el éxito que dieron paso a un plan estratégico elaborado por todos nosotros, unidos.

Nos hemos comprometido a procurar que todos los estudiantes de HISD alcancen su máximo potencial, y a lograr que las familias se sientan orgullosas de llamar a HISD su destino para una experiencia educativa excepcional. Nuestra visión solo podrá hacerse realidad mediante un compromiso continuo a:

- Preservar la honradez, la transparencia y la fiabilidad a fin de establecer y fortalecer relaciones con todas las partes interesadas, inclusive nuestros estudiantes y padres
- Garantizar que todas las escuelas brinden una experiencia estudiantil básica de calidad para apoyar el desarrollo de cada estudiante de forma integral
- Acelerar el desempeño estudiantil empleando medidas ambiciosas, innovadoras y eficientes en las escuelas con rendimiento inferior continuo y ampliar el acceso a opciones escolares de calidad
- Hacer de HISD un lugar excepcional a fin de reclutar y retener talento de primer nivel para el trabajo fundamental del distrito y brindar oportunidades de crecimiento a nuestros estudiantes
- Brindar a cada estudiante una experiencia académica constante, independientemente de la escuela a la que asista
- Ofrecer servicios de primera calidad que fomenten el rendimiento de los estudiantes con necesidades especiales

En mi cargo de superintendente de su distrito desde el año pasado, he visto con creciente claridad que los padres están más presentes y comprometidos que nunca a lograr la excelencia académica, y nuestra intención es mantener ese impulso. Juntos, seguiremos inspirando y desarrollando a los futuros líderes de Houston y del mundo.

La oportunidad de ver a nuestros estudiantes perseverar y superar expectativas a pesar de todos los retos que enfrentaron, renueva mi compromiso a hacer lo necesario para nuestro éxito a largo plazo. Al contemplar los desafíos, los éxitos y el progreso que este año nos depara, no olvidemos que ya hemos logrado mucho gracias a nuestras interacciones, conversaciones y comprensión mutua.

Me dará mucho gusto ver a nuestros jóvenes líderes emprender el regreso a clases este otoño para sentar las bases de su éxito académico.

Atentamente,

Millard House II
Superintendente de escuelas
Distrito Escolar Independiente de Houston

TABLA DE CONTENIDOS

¡BIENVENIDOS!	6
APRENDIZAJE Y TRABAJO PRESENCIAL SEGUROS	8
Mascarillas	8
Monitoreo de la Salud Personal	8
Vacunas	8
Procedimientos de Covid-19	8
Pruebas de Covid-19 de HISD	9
Pruebas de Covid-19 del Condado de Harris	9
Higiene	9
Limpieza y Desinfección	9
Servicio de Autobuses Escolares	9
Comidas Para Estudiantes	11
Visitantes de HISD	12
Uniformes y Código de Vestimenta Estudiantil	12
Asistencia y Calificaciones	12
Deportes, UIL y Actividades Extracurriculares	12
Excursiones Escolares	12
Encuentros en Persona	12
Viajes y Conferencias Fuera del Distrito	12
Cierre de Escuelas	12
APOYO PARA LOS ESTUDIANTES Y LAS FAMILIAS	13
Aprendizaje Social y Emocional	13
Servicios Integrados	13
Respuesta y Prevención de Crisis	13
Salud Física	13
Preparación para la Universidad y las Carreras	13
Educación Especial	13
Intervenciones	13
Programas Multilingües	13
Dotados y Talentosos	14

Participación de las Familias y la Comunidad.....	14
Centro para Padres.....	15
RECURSOS DIGITALES	15
Escuelas Primarias	15
Escuelas Secundarias	15
Escuelas Preparatorias	15
INFORMACIÓN PARA LA INSCRIPCIÓN	16

¡BIENVENIDOS!

Con mucho gusto les damos la bienvenida al Distrito Escolar Independiente de Houston. Todas las escuelas de HISD ofrecerán instrucción presencial en el ciclo académico 2022-2023. Velar por la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes, personal y de todos los miembros de nuestra comunidad sigue siendo una prioridad mayor, y continuaremos actualizando nuestros procesos según sea necesario. Esta guía está disponible también en los siguientes formatos:

- HTML – para ver el plan en un navegador de Internet y en dispositivos móviles
- ePub – para leer el plan como libro electrónico en un iPad y otros lectores electrónicos
- Braille electrónico – para ver el plan en su versión BRF en dispositivos de lectura en Braille
- Audio – para escuchar el plan en su versión MP3
- BeeLine Reader – para ver el plan en una versión de lectura más rápida y fácil en pantalla

FECHAS IMPORTANTES

11 de julio - 12 de agosto, 2022
Actividades académicas de transición a
6.º y 9.º grado

8 de agosto, 2022
Primer día de trabajo de los maestros

22 de agosto, 2022
Primer día de clases

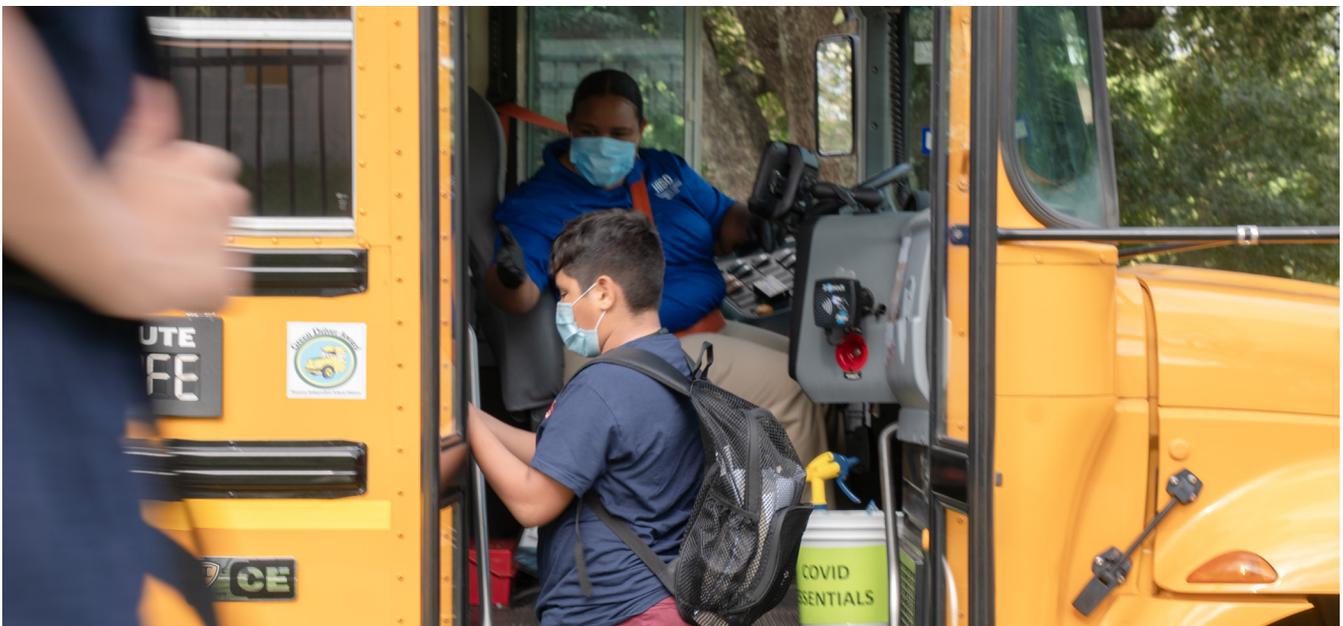
21 de diciembre, 2022
Último día del primer semestre

9 de enero, 2023
Primer día del segundo semestre

31 de mayo, 2023
Último día para los estudiantes

1 de junio, 2023
Último día para los maestros

Haga clic aquí para ver el calendario académico de 2022-2023



PAUTAS PARA ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

MASCARILLAS

Se recomienda el uso de la mascarilla para los estudiantes y los empleados que necesiten protección adicional o estén enfermos.

Ya no es obligatorio el uso de la mascarilla dentro o fuera de las escuelas, edificios y autobuses de HISD.

MONITOREO DE LA SALUD PERSONAL

Se solicita que los estudiantes, el personal y los visitantes monitoreen su salud y permanezcan en casa si están enfermos.

VACUNAS

La vacunación es nuestra primera línea de defensa contra COVID-19 y otras enfermedades contagiosas. HISD colabora con agencias locales y proveedores de servicios médicos para ofrecer sitios de vacunación en todo el distrito.

En el sitio web HoustonEmergency.org/COVID-19-Vaccines se encuentran los detalles y los sitios de vacunación de la ciudad de Houston.

PROCEDIMIENTOS DE COVID-19

El distrito ha formulado protocolos para casos confirmados o presuntos y exposiciones al virus. Consulte la [Guía de procedimientos de HISD para casos de personas expuestas a COVID-19 o casos presuntos o confirmados](#).

PRUEBAS DE DETECCIÓN DE COVID-19

HISD recomienda que todos los estudiantes y el personal se hagan pruebas de detección de COVID-19 con regularidad, lo cual permite la aplicación de medidas preventivas para evitar una mayor propagación de la enfermedad.

A partir del otoño de 2022, HISD ofrecerá pruebas de COVID-19 gratis a todos los empleados y estudiantes de HISD con autorización en escuelas participantes.

Se requiere de un formulario de consentimiento único que podrán llenar en HoustonISD.org/COVIDTesting.

Para ver más información, visite HoustonISD.org/HealthAlerts.

HIGIENE

Recomendamos que los estudiantes, el personal y los visitantes se laven o desinfecten las manos con regularidad. En todas las escuelas, edificios e instalaciones habrá puestos con productos desinfectantes y de limpieza.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

En todas las escuelas y edificios del distrito continuarán las limpiezas y desinfecciones diarias y, como medida de precaución, por la noche emplearemos aspersores para aplicar desinfectantes hospitalarios.

En todas las escuelas, edificios y autobuses habrá gel desinfectante para las manos y otros productos de limpieza y desinfección.

APRENDIZAJE Y TRABAJO PRESENCIAL SEGUROS

MASCARILLAS

El uso de una mascarilla en las escuelas, instalaciones y autobuses de HISD es optativo. Se recomienda que los estudiantes, empleados y otros miembros de HISD que necesiten protección adicional, o tengan síntomas de una enfermedad contagiosa, usen la mascarilla independientemente de su estatus de vacunación.

MONITOREO DE LA SALUD PERSONAL

Se requiere que los estudiantes, padres, empleados y visitantes monitoreen su salud y no ingresen en ningún edificio o autobús si están enfermos o tienen síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida.

EMPLEADOS

- Todos los empleados de HISD deben vigilar su estado de salud. Recomendamos que si están enfermos permanezcan en casa y observen el procedimiento de notificación fijado por su departamento o escuela. Es responsabilidad de cada empleado completar el formulario personal de COVID-19 disponible en el Portal myHISD para notificar al administrador y la enfermera escolar, o al supervisor de su departamento, si recibe un diagnóstico positivo de COVID-19. Cuando un empleado está enfermo o presenta síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida debe notificar a su supervisor.

ESTUDIANTES Y VISITANTES

- Aconsejamos a los padres y tutores que determinen si sus hijos tienen síntomas de una enfermedad contagiosa antes de enviarlos a clases. Los niños deben permanecer en casa cuando están enfermos o presentan síntomas de una enfermedad contagiosa.
- Visitantes de todas las escuelas y edificios de HISD: Todos los visitantes con cita deben determinar si tienen algún síntoma y permanecer en casa cuando están enfermos.

VACUNAS

Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y la Academia Estadounidense de Pediatría, la vacunación completa es la mejor defensa

contra COVID-19 y sus variantes. Las personas mayores de 6 meses son elegibles para recibir la vacuna contra COVID-19. Además, las investigaciones han demostrado que el refuerzo de esta vacuna brinda protección adicional contra COVID-19 y sus variantes, y está disponible para mayores de 5 años. Para informarse sobre los sitios de vacunación, asistencia y más, visite HoustonEmergency.org/covid-19-vaccines.

El Departamento de Salud de Houston está preparado para apoyar a las clínicas de vacunación contra COVID-19 en HISD. Se recomienda que las escuelas ofrezcan al menos dos oportunidades de vacunación contra COVID-19. Para obtener más información, coordine con la enfermera de la escuela o comuníquese con el Departamento de Servicios Sanitarios y Médicos de HISD por teléfono, 713-556-7280 o por email: HealthMS@HoustonISD.org. Los estudiantes pueden recibir la vacuna contra COVID-19 y el refuerzo, si son elegibles.

La vacuna contra COVID-19 es gratis y no se requiere ni comprobante de residencia o ciudadanía ni seguro.

PROCEDIMIENTOS DE COVID-19

ESTUDIANTES

Se requiere que todas las escuelas tengan un espacio para el aislamiento sanitario de estudiantes (SHIP). Esta área designada debe estar separada de la clínica escolar.

Los estudiantes que presenten síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida deberán permanecer en este espacio de aislamiento hasta que sus padres o tutores los recojan.

La enfermera de la escuela documentará los casos confirmados de COVID-19 en el registro electrónico de sanidad de HISD. En las escuelas donde no haya enfermera, el director desempeñará esta función.

Si un estudiante se contagia con COVID-19 deberá notificar a su escuela, permanecer en casa, aislarse siguiendo las recomendaciones de los CDC.

Si se detecta un caso confirmado de COVID-19 en un aula, los padres y cuidadores recibirán una notificación y se les comunicará el proceso que deberían seguir con respecto a el aislamiento u otras medidas. Si es preciso hacer aislarse, el estudiante debe quedarse en su casa.

Consulte la tabla de la página 10 para ver más información.

PERSONAL

El personal de todas las escuelas e instalaciones de HISD deberá vigilar su propio estado de salud y hacer aislarse en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- Caso de COVID-19 confirmado por laboratorio
- Síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida

Si un empleado presenta alguna de las condiciones anteriores estando en el trabajo deberá irse a casa inmediatamente. Si está en su casa, deberá permanecer allí y notificar a su supervisor. Se recomienda encarecidamente que, para beneficio de todos en HISD, estos empleados procuren atención médica y se hagan una prueba de detección de COVID-19.

Consulte la tabla de la página 10 para ver más información.

Los empleados deben permanecer en casa cuando están enfermos y pueden usar sus días de licencia en conformidad con la política DEC (LOCAL) de la Mesa Directiva. Además, la licencia médica familiar (FML) está disponible para empleados elegibles.

PRUEBAS DE COVID-19 DE HISD

Las clínicas Next Level Urgent Care ofrecen pruebas de COVID-19 al personal de HISD afiliado a un plan médico del distrito, a un costo de \$20 la visita. En los dos centros de salud y bienestar de HISD las pruebas de COVID-19 son gratis: Hattie Mae White ESC y Secundaria Attucks.

A partir del otoño de 2022 HISD ofrecerá pruebas de COVID-19 gratis a los estudiantes del distrito con consentimiento de sus padres y al personal de las escuelas participantes.

El formulario de consentimiento, que hay que llenar una sola vez, se encuentra en HoustonISD.org/COVIDTesting.

Para ver más información, visite HoustonISD.org/HealthAlerts.

PRUEBAS DE COVID-19 DEL CONDADO DE HARRIS

Las pruebas de COVID-19 contribuyen a que los estudiantes, familias y personal cuenten con un entorno de aprendizaje y trabajo presencial seguro. La información sobre las pruebas de COVID-19 gratuitas del condado se encuentra en readyharris.org/Get-Tested.

HISD recomienda que todos los estudiantes y el personal se hagan pruebas de COVID-19 con regularidad, lo cual permite la aplicación de medidas preventivas para evitar una mayor propagación de la enfermedad. Además, HISD recomienda encarecidamente que si está enfermo o se siente mal se haga una prueba de inmediato.

HIGIENE

Se recomienda que todos se laven las manos o usen desinfectante de manos a lo largo del día, antes de comer y después de cada ida al baño. Aconsejamos practicar medidas preventivas contra la propagación cubriéndose la boca y la nariz con la cara interna del codo o un pañuelo de papel al toser o estornudar usar una mascarilla.

En todas las escuelas e instalaciones de HISD habrá puestos con productos de higiene y desinfección.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

En todas las escuelas y edificios del distrito continuarán las limpiezas y desinfecciones diarias y, como medida de precaución, por la noche emplearemos aspersores para aplicar desinfectantes hospitalarios. Continuará la desinfección periódica de superficies de contacto frecuente en todas las escuelas, y las mamparas protectoras de plexiglás permanecerán instaladas. Se proporcionará jabón de manos, desinfectante de manos, toallas de papel y productos desinfectantes a las escuelas y oficinas. Las escuelas pueden comprar suministros de limpieza adicionales si lo necesitan.

Los sistemas de ventilación de aire seguirán inspeccionándose regularmente, priorizando las reparaciones y reemplazando los filtros con los repuestos del grado más alto compatible con el sistema.

SERVICIO DE AUTOBUSES ESCOLARES

Servicios de Transporte ha reanudado sus operaciones normales y el servicio de autobuses a capacidad máxima. Se recomienda que los estudiantes y conductores usen la mascarilla cuando necesiten protección adicional o estén enfermos. No se requiere la asignación de asientos.

Los estudiantes deben desinfectarse las manos y escanear su tarjeta al subir. Como precaución, emplearemos productos desinfectantes hospitalarios para limpiar y desinfectar los autobuses. En todos los autobuses habrá gel para las manos, productos desinfectantes, toallas de papel y botiquín de primeros auxilios.

TIPO DE CASO	CONFIRMADO	PRESUNTO
¿A quién se aplica?	Personas con resultado positivo en la prueba de COVID-19.	Personas con uno o más síntomas de COVID-19.
Tiempo de aislamiento	Aislarse 5 días desde el inicio de los síntomas o la fecha en que se hizo la prueba si no hubo síntomas. Continuar usando la mascarilla cuando haya otras personas cerca.	Aislarse 5 días desde el inicio de los síntomas. Continuar usando la mascarilla cuando haya otras personas cerca.
Requisitos para el regreso a la escuela o el trabajo	Finalización del tiempo de aislamiento. Sin fiebre durante al menos 24 horas antes del reintegro sin necesidad de medicamentos para la fiebre. Mejoramiento de los síntomas.	Finalización del tiempo de aislamiento. Sin fiebre durante al menos 24 horas antes del reintegro sin necesidad de medicamentos para la fiebre. Mejoramiento de los síntomas.
Pautas para personas vacunadas o sin vacunar	<p>Si se hace una prueba de COVID-19 y tiene resultado positivo, o si tiene síntomas, debe aislarse durante 5 días, independientemente de su estatus de vacunación o refuerzo.</p> <p>Si no tiene síntomas, o si sus síntomas han mejorado después de 5 días, puede salir de casa. Debe continuar usando la mascarilla cuando haya otras personas cerca.</p> <p>Si tiene fiebre, debe permanecer en su casa hasta que se le pase la fiebre.</p>	<p>Si se sospecha que tiene COVID-19 por los síntomas que presenta, debe aislarse 5 días, independientemente de estatus de vacunación o refuerzo.</p> <p>Si no tiene síntomas, o si sus síntomas han mejorado después de 5 días, puede salir de casa. Debe continuar usando la mascarilla cuando haya otras personas cerca.</p> <p>Si tiene fiebre, debe permanecer en su casa hasta que se le pase la fiebre.</p>



Se requiere que todos los estudiantes monitoreen su salud y permanezcan en casa si tienen síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida.

Más información en HoustonISD.org/Transportation.

COMIDAS PARA ESTUDIANTES

Servicios de Nutrición ha reanudado sus operaciones habituales. El personal servirá el desayuno en el aula y el almuerzo en la cafetería, y en algunas escuelas habrá también servicio de botanas y cena. El departamento continuará contemplando las necesidades dietéticas, médicas y de salud de los estudiantes.

Todas las escuelas ofrecerán el programa de Desayuno Gratuito Universal, y HISD mantendrá su participación en el Programa de Elegibilidad Colectiva (CEP) en el marco del Programa Nacional de Almuerzo Escolar. Las escuelas que reúnen las condiciones del CEP sirven desayuno y almuerzo sin costo para los estudiantes, y eliminan las solicitudes de almuerzos estudiantiles gratuitos, a precio reducido y pagados. Esto alivia la carga a las familias y a los administradores escolares, y ayuda a garantizar que los estudiantes reciben almuerzos nutritivos.

En las escuelas de la lista siguiente será preciso llenar la [Solicitud de Almuerzos Escolares Gratuitos o de Precio Reducido](#) para el ciclo escolar 2022-2023. El proceso de gestión de la solicitud determinará para cada estudiante si las comidas y bocadillos consumidos serán gratuitos o de

precio reducido o total. Esta información es confidencial. La solicitud y las instrucciones se encuentran en línea, pero también están disponibles en formato impreso.

- Preparatoria Kinder de las Artes Escénicas y Visuales
- Primaria Harvard
- Primaria Horn
- Primaria Mark Twain
- Primaria Travis
- Primaria Oak Forest
- Primaria River Oaks
- Primaria West University
- Primaria Roberts

Las ventas competitivas de comida de las escuelas, grupos de padres, clubes y proveedores siguen estando prohibidas.

VISITANTES DE HISD

Las visitas a escuelas y edificios del distrito están permitidas. Esto incluye al personal de programas para después de clases, así como a padres y voluntarios aprobados por el programa VIPS (Voluntarios en las Escuelas Públicas) de HISD con cita. Los padres que vayan a inscribir a sus hijos también tendrán acceso.

Se recomienda el uso de mascarilla para los visitantes que necesiten protección adicional o estén enfermos. Los visitantes que tengan síntomas de una enfermedad contagiosa reconocida deben permanecer en su casa. No se les permitirá entrar en instalaciones de HISD.

Para ver más información sobre VIPS y ser voluntario visite HoustonISD.org/VIPS.

UNIFORMES Y CÓDIGO DE VESTIMENTA ESTUDIANTIL

Los estudiantes deben observar las reglas de vestimenta de sus escuelas.

Si su familia necesita ayuda para conseguir ropa, presente una solicitud de Asistencia Estudiantil al departamento de Servicios Integrados de HISD vía HoustonISD.org/SAF.

ASISTENCIA Y CALIFICACIONES

En el ciclo escolar 2022-2023 regirán las políticas del distrito para la asistencia y las calificaciones. Si un estudiante se enferma con una enfermedad contagiosa, deberá observar las pautas del distrito para COVID-19: HoustonISD.org/COVIDGuidelines.

No hay planes de conceder exenciones para las calificaciones. Todos los estudiantes deben cumplir con los requisitos vigentes para obtener calificaciones aprobatorias en su trabajo escolar. Todas las calificaciones serán incluidas en el cálculo para aprobar un curso o grado escolar. Para obtener más información sobre las calificaciones comuníquese directamente con su escuela.

DEPORTES, UIL Y ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Las competencias y prácticas, así como las actividades extracurriculares y actuaciones, se llevarán a cabo siguiendo las pautas de las escuelas.

En todas las competencias, prácticas y actividades o actuaciones extracurriculares que se lleven a cabo en instalaciones de HISD, al aire libre o en interiores, la asistencia de espectadores está permitida.

El uso de mascarilla es optativo pero recomendable para quienes necesiten protección adicional o estén enfermos.

EXCURSIONES ESCOLARES

Las excursiones escolares no deportivas, incluyendo las académicas y de enriquecimiento estudiantil, están permitidas sin restricciones ni limitaciones.

ENCUENTROS EN PERSONA

Las reuniones y eventos con asistencia presencial están permitidos sin restricciones ni limitaciones.

VIAJES Y CONFERENCIAS FUERA DEL DISTRITO

Los viajes y conferencias fuera del distrito están permitidos sin limitaciones.

CIERRE DE ESCUELAS

Si por cualquier situación se justifica cerrar una escuela o un salón de clases total o parcialmente, la decisión será tomada en función de las circunstancias de cada caso.

Si bien se consultará con agencias locales el superintendente de escuelas de HISD tomará la decisión final con respecto a cualquier cierre.

APOYO PARA LOS ESTUDIANTES Y LAS FAMILIAS

APRENDIZAJE SOCIAL Y EMOCIONAL

Nuestros programas para el aprendizaje social y emocional se basan en nuestra creencia de que, cuando el estudiante cuenta con los apoyos adecuados, el aprendizaje es más estimulante, riguroso y productivo. Ayudamos a los estudiantes a desarrollar destrezas para controlar sus emociones, forjar relaciones positivas, sentir empatía hacia los demás y tomar decisiones responsables.

Para ver más información visite HoustonISD.org/SEL.

SERVICIOS INTEGRADOS

Todas las escuelas de HISD cuentan con el programa de Servicios Integrados. Los especialistas de este programa apoyan a los estudiantes y las familias conectándolos con recursos de la comunidad para abordar problemas que afectan el aprendizaje, como la salud mental y física y la carencia de alimentos o vivienda estable.

Más información en HoustonISD.org/Wraparound.

RESPUESTA Y PREVENCIÓN DE CRISIS

Nuestro equipo de intervención en crisis se dedica a facilitar el acceso al éxito estudiantil abordando las barreras emocionales y conductuales que interfieren con el aprendizaje. Ofrecemos servicios de intervención, consultas conductuales y apoyo para estudiantes, padres y empleados en casos de trauma.

Compuesto por especialistas licenciados en psicología escolar, asesores certificados y consejeros escolares profesionales, este equipo capacita al personal escolar en materia de prevención del suicidio, autolesiones, respuesta al trauma y conciencia de la salud mental.

Para ver más información visite HoustonISD.org/CrisisResponse.

SALUD FÍSICA

COVID-19 ha enfatizado la importancia de la salud, la buena condición física y la actividad. Además de ser divertida para los niños, la actividad física habitual beneficia la salud de muchas maneras: fortalece los huesos, disminuye la presión arterial, reduce el estrés y la ansiedad, fomenta la autoestima y ayuda a controlar el peso. Según los Centros para el Control y la Prevención de

Enfermedades, los niños de 3 a 5 años deben estar activos a lo largo del día. Los niños y adolescentes de 6 a 17 años deben tener 60 minutos de actividad física al día.

Para ver más información visite CDC.gov/PhysicalActivity/Basics/Children.

PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD Y LAS CARRERAS

En HISD, nuestro objetivo es que todos los estudiantes se gradúen preparados para ingresar en la universidad o carrera que hayan elegido.

En la etapa de secundaria, el Project Explore brinda apoyo para la planificación y preparación para la universidad y las carreras. A nivel de preparatoria, todas las escuelas de HISD ofrecen asesoramiento personalizado para la universidad mediante el programa Ignite para 9.º a 11.º grado, el programa Launch para estudiantes de último año, y el programa Orbit que ayuda a los estudiantes con la transición después la graduación.

El distrito ofrece también 16 opciones de Educación Vocacional y Técnica que permiten a los estudiantes graduarse con certificaciones industriales en campos de alta demanda laboral y crecimiento.

Para ver más información visite HoustonISD.org/CollegeReadiness o HoustonISD.org/CareerReadiness.

EDUCACIÓN ESPECIAL

HISD procura continuamente mejorar la atención de los estudiantes que califican para recibir servicios de educación especial. El distrito procura incrementar el número de maestros de educación especial, mejorar la capacidad para identificar estudiantes con necesidades especiales, y proveer más servicios y tecnología para mejorar los resultados de rendimiento estudiantil.

Más información en HoustonISD.org/SpecialEd.

INTERVENCIONES

La Oficina de intervenciones está a cargo de apoyar a los estudiantes con déficits académicos y a sus escuelas ayudando a clasificar a los estudiantes para el proceso de intervención. Además, la oficina apoya la planificación y programación de clases de intervención y la colocación de estudiantes en intervenciones, aparte



de guiar la evaluación del progreso y la calibración de las intervenciones. Las escuelas reciben capacitación para identificar estudiantes que su Equipo Asistente de Intervención asistirá en el proceso. Se ofrece capacitación profesional a las escuelas y apoyo para el cumplimiento del requisito de aceleración del aprendizaje de HB 4545, a fin de que las escuelas ayuden a los estudiantes que no aprueban las evaluaciones STAAR o EOC.

Más información en HoustonISD.org/Interventions.

PROGRAMAS MULTILINGÜES

Programas Multilingües ofrece prácticas de instrucción basadas en investigaciones y diseñadas para abordar las necesidades cognoscitivas, lingüísticas y afectivas de los estudiantes de los programas de educación bilingüe y de ESL (Inglés como Segundo Idioma). Las familias de los estudiantes que están aprendiendo inglés pueden visitar nuestra página de recursos para padres, donde encontrarán información y recursos para apoyar a sus hijos en casa.

Más información en HoustonISD.org/Multilingual.

DOTADOS Y TALENTOSOS

Ante las brechas de aprendizaje provocadas por la pandemia, HISD está creando recursos de instrucción personalizados para satisfacer las necesidades de todos los estudiantes. A fin de apoyar a los estudiantes que reciben servicios para dotados y talentosos, el departamento del distrito a cargo de este programa continuará ofreciendo planes de instrucción especializados y capacitación profesional respaldada por investigaciones para contar con la aceleración adecuada cuando los estudiantes la necesiten.

Para ver más información visite HoustonISD.org/GT.

PARTICIPACIÓN DE LAS FAMILIAS Y LA COMUNIDAD

El Distrito Escolar Independiente de Houston valora a los padres como socios en la preparación de los estudiantes para el éxito en la universidad, las carreras y su futuro en general. El Departamento de Participación de las Familias y la Comunidad (FACE) se dedica a crear asociaciones entre la escuela, la familia y la comunidad con el fin de fomentar el rendimiento estudiantil. El objetivo de FACE es involucrar y empoderar a las familias promoviendo un ambiente acogedor, honrando a las familias y vinculando el aprendizaje con actividades prácticas.

Las metas de FACE son:

- Facilitar el desarrollo de conexiones con los padres en el distrito y en cada escuela para que todos ellos puedan participar con sus aportes y su influencia en la toma de decisiones.
- Crear un modelo óptimo de servicio al cliente que responda de forma eficaz y eficiente a las necesidades de los padres.
- Restaurar la comunicación con los padres y la infraestructura para la participación activa con el fin de ofrecerles vías claras y accesibles para contactar con el personal de las escuelas y el distrito y obtener la información que necesitan.
- Fomentar en todo el distrito una mentalidad de padres involucrados, para que todas las preguntas e inquietudes de los padres sean abordadas de manera eficiente desde su origen hasta su resolución, y crear sistemas de rendición de cuentas de la respuesta a los padres.

CENTRO PARA PADRES

El Centro para Padres de HISD es el primer punto de contacto para las familias y otros miembros y partes interesadas de la comunidad, y su objetivo es facilitarles el acceso a las escuelas y departamentos del distrito. El centro apunta a fomentar la comunicación recíproca entre la escuela y el hogar respondiendo a preguntas y ayudando a resolver inquietudes de forma oportuna, eficaz y profesional para promover el éxito académico y social de los estudiantes. Llame a nuestro Centro para Padres al 713-556-FACE (3223) para comenzar una conversación con nosotros.

RECURSOS DIGITALES

Los materiales de aprendizaje y recursos digitales aún están disponibles para todos los estudiantes y maestros a través de Canvas, e incluyen lecciones de Canvas creadas por los maestros, Eureka Math, Carnegie Math, myON, MackinVIA y más.

ESCUELAS PRIMARIAS

Los recursos digitales integrados en el currículo durante el ciclo escolar pasado —como la lectura personalizada de myON— están disponibles para usarlos como herramientas de aprendizaje en la escuela y en la casa.

ESCUELAS SECUNDARIAS

Como parte de la expansión de la iniciativa PowerUp 1-1, todos los estudiantes de secundaria recibirán un Chromebook para usar en la escuela y en la casa. Además, los estudiantes inscritos en Escuelas de Aprendizaje Innovador de Verizon, que es una iniciativa educacional patrocinada por la Fundación Verizon, reciben los Chromebooks de la escuela equipados con un plan de datos 5G de Verizon para que tengan conectividad fuera del aula.

ESCUELAS PREPARATORIAS

Todas las escuelas preparatorias continúan participando en la iniciativa *PowerUp 1-1* del distrito, que provee *laptops* a todos los estudiantes para que las usen en la escuela y en su casa.

INFORMACIÓN PARA LA INSCRIPCIÓN

Nuestro distrito ofrece opciones educativas porque creemos que todos los estudiantes merecen maestros, escuelas y programas académicos de calidad que fomenten su crecimiento y su éxito. Sabemos que cuando los estudiantes cuentan con el apoyo y las herramientas precisas pueden lograr todo lo que se proponen.

Únase a la labor del distrito para lograr que todos los estudiantes adquieran los conocimientos, destrezas y apoyos necesarios para convertir sus sueños en realidad. El Departamento de Inscripción Estudiantil puede brindarle información útil sobre cada paso del proceso de inscripción para que su estudiante pueda comenzar a soñar en grande.

¿QUIERE INSCRIBIRSE EN LA ESCUELA DE SU ZONA?

Visite el sitio HoustonISD.org/SchoolFinder para encontrar su escuela. Luego, inscríbese en línea en HoustonISD.org/Enroll o visite la escuela de su zona para que le asistan.

¿Le interesa un programa Magnet o especializado?
Contacte con la oficina de Opciones Escolares:

- **Inscripción en prekínder**
HoustonISD.org/PreK
- **Inscripción general**
HoustonISD.org/Enroll
enroll@houstonisd.org
713-556-4826
- **Opciones Escolares**
HoustonISD.org/SchoolChoice
schoolchoice@houstonisd.org
713-556-6734

HISD OFRECE

- Prekínder gratis para niños elegibles de 3 y 4 años
- Programas académicos especializados:
 - Bachillerato Internacional
 - Preparación para la universidad y las carreras
 - Doble Vía e Inmersión en idiomas
 - Ciencias, Tecnología, Matemáticas e Ingeniería
 - Bellas Artes
 - Montessori
 - Programas educativos especializados
 - Dotados y Talentosos
- Programas de apoyo y mentorías para los estudiantes
- Recursos comunitarios y asistencia para la familia
- Desayuno, almuerzo y cena gratis para la mayoría de los estudiantes



Si tiene preguntas o necesita más información,
por favor comuníquese con su escuela directamente.

Para obtener información general del distrito,
contacte con nosotros por email,
Parents@HoustonISD.org o llame al 713-556-7121.